

心態、身體、住地之可能的極致開展
：以《妙法蓮花經·觀世音菩薩普門品》
為主要依據的哲學探究



蔡耀明
台灣大學哲學系副教授

一．文章架構

1. 緒論：開門見山，帶出研究主題，並且逐一交代論文初步的構想與輪廓。
2. 〈觀世音菩薩普門品〉的要義：總述〈普門品〉的要義，藉以襯托論述的背景，並且提供義理上較為完整的構圖。
3. 開展做為宗教運作的形態：將〈觀世音菩薩普門品〉所傳達的訊息，確認為開展式的宗教運作形態。
4. 心態、身體、住地之開展：分成三個小節，逐一解明在心態、身體、住地之課題，如何構造出開展式的想法與做法。
5. 「可能的極致開展」之哲學反思：探討觀自在菩薩表現出怎樣的開展式的菩薩行，並且就其菩薩行的格局，以哲學反思的方式，追問「可能的極致開展」如何可能。
6. 結論：總結本文的要點。

二．〈觀世音菩薩普門品〉的要義-1

- 「普門」一詞：譯自梵文 “samanta-mukha”
 - 〔具備〕全方位的面門（ all-sided face(s))
 - 〔面向〕所有的方面或方向（ facing all directions)
 - 〔成為〕普遍的或全方位的門口或入口（ universal gateway)
 - 〔通往〕所有的方向之門口（ the gateway to everydirection)
- 「普門」初步意指普遍地面向所有的方向，進而成為普遍地通往所有的方向之門口。再配合菩薩「化現」，淋漓盡致表現變化出因應的各式各樣的身形或面貌，出動全方位的救渡任務。

二．〈觀世音菩薩普門品〉的要義-2

● 其理念基礎

- 心態上：悲憫(karuṇā/ compassion)、憐憫(kṛpā; kṛpaṇa/ commiseration; sympathy)、慈善(maitra; maitrī/ kindness; benevolence)，合稱為「慈悲」之理念。
- 存有上：主要為解脫之可能性。在梵文，以字義為解脫的字根(pari + √ muc/ to liberate)之動詞可能形(the optative mood)而予以表示。
- 實踐上：主要為救度之可行性。在梵文，以字義為救度或救護的字根(√ trā/ to save from; rescue; protect)的作為者的字形(the agent of action)而予以表示(trātr; trātā; trātāru/ savior; rescuer; protector)
- 身體上：主要為幻化。如同幻象(māyā/ illusion)
- 實相上：主要為一貫地通達。

三．開展做為宗教運作的形態

- 所謂的開展，牽涉到的，主要在於與時空綿延的生命世界的「關係」。
1. 世界觀之基礎：觀自在菩薩所關聯的或所在的世界，並非陷落在短暫的或褊狹的住地或國土，而是解開在時空綿延的生命世界。
 2. 學理之基礎：生命世界並不具有在任何項目之間的實體上或本質上的區隔或對立，而是全然暢通的。
 3. 實踐之基礎：已經越過養成階段的修煉，提昇到學以致用的階段，足以將實踐所開發的內涵與能力，高超地、廣泛地、長久地貢獻在生命世界。
 4. 運作之基礎：所謂的開展式的宗教運作，講究尤其以方便善巧(*upāya-kausalya*/ skill-in-means; skillful means)為基礎準則之運作。

四．心態、身體、住地之開展 -1

• 心態之開展

- 心態是知覺、認知、情意、態度等活動的總稱。
- 觀自在菩薩所體現的開展式的心態觀與心態實踐，
形式上：一方面，排除知覺上或認知上的各式各樣的
壁壘，另一方面，依於平等的、暢通的知覺
形式或認知形式，就時空綿延的生命世界，
發而為普門之觀照。

內容上：則透過專精的心態修煉，出之於普遍的關懷
與廣大的慈悲，不僅覺察眾生為怖畏或煩惱
所困苦之因緣，而且安排與交付可協助眾生
脫離心態困擾的工具、線索、或辦法。

四 · 心態、身體、住地之開展 -2

• 身體之開展

- 身體觀：消極面，不做身體認定(body conception) 或身體認同(body identity)；積極面，將所謂的身體，認知為「和生命世界相關且相通的幻化之表現」
- 身體功用：
 1. 開展在時間之向度。
 2. 開展在空間之方向、國土、所在。
 3. 開展在身體的形狀、姿態、面貌。
 4. 開展在救度程序或救度道路的項目、標的(target; goal)、目標(aim; end; goal)、目的(purpose)。

四 · 心態、身體、住地之開展 -3

• 住地之開展

- 住地之開展，乃著眼於眾生或修行者的住地觀與住地功用。
- 一方面，不必將任何住地用成支撐認同或歸屬之憑藉，也不必將任何住地用成賴以經歷生老病死之依附；另一方面，「十方諸國土，無刹不現身」，以救度眾生為主軸，隨著各式各樣的眾生飄散在十方世界，即幻化出各式各樣適切的身體，無遠弗屆地前往救度。
- 正好基於十方世界的任何住地都可用以救度眾生，沒有什麼住地的眾生是不可救度的，這樣子造就出來的住地之功用，即為開展式的。

五．「可能的極致開展」之哲學反思 -1

● 行得通的條理：緣起之機制的條理

- 不論在世間生死輪迴而受苦受難，或者走上修行的道路，這一切都在緣起之機制，也都不隔絕於緣起之機制。
- 有鑑於此，救度眾生雖然在觀念上可能開展到極致的地步，卻不是全能的(almighty; omnipotent)，也不是一意孤行的。一方面，消極隨順不同的眾生很不相同的狀況，必要地靈活調整救度的方式與技巧；另一方面，積極施加的救度，主要的作用，在於注入讓現狀或困境得以改變的重大的關聯條件，進而顯示出離的方向、線索、或道路。
- 無論如何，救度眾生也必須順乎緣起之機制的條理，這樣才行得通。

五．「可能的極致開展」之哲學反思 -2

- 行得通的條理：幻化之救渡
 - 所救度的方面、能救度的方面，以及救度的程序，都是幻化的。
 - 瞭解眾生之所以差異的來龍去脈，而且靈活地、隨順地變更化現的樣態。
 - 加重考量「所應予以引導之類別」，這是由於救度眾生並不是要停格在過去或現在，而是不僅要看向未來，而且要導向良善出路的未來。
 - 關聯地化現合宜的樣態，對眾生說法，讓眾生經由學習、修煉、開發內涵、培養能力，確實走上良善的生命出路，或者確實在修行的道路穩定地上進。

六．結論

- 〈觀世音菩薩普門品〉傳達的是開展式的宗教運作形態，關聯地，在心態、身體、住地之課題，也都是開展式的想法與做法。
- 透過〈觀世音菩薩普門品〉，了解到觀自在菩薩因應各種眾生救渡的需求，而將心態、身體、住地各種可能的開展，發展到無遠弗屆自在無礙，做最極致而無限的開展。



QUESTIONS & COMMENTS



THANKS FOR YOUR ATTENTION.